

2016

公立學校選擇 (PSC) 計劃資訊手冊 (PIP)

歡迎!

請過目這份計劃資訊手冊 (PIP)，了解公立學校選擇 (PSC) 計劃以及您可以通過使用哪些工具在選擇學校時作出明智的選擇。

更多資訊請瀏覽我們的網站，網址是：www.nyc.gov/schools/PSC

如果對 PSC 計劃有任何疑問，請致電 718-935-2439 或寫電郵至 nclb_PSC@schools.nyc.gov。

如果您對交通服務有任何疑問，請與學生交通辦公室 (OPT) 聯絡，電話號碼是 718-392-8855，或者瀏覽其網址：www.OPTNYC.org。



公立學校選擇（PSC）資格

紐約州教育廳（NYSED）和紐約市教育局（NYCDOE）決定哪些學生可以參加公立學校選擇（PSC）計劃。今年，如果學生的學校屬於下列種類，就有資格參加公立學校選擇的轉學：

- **優先考慮（Priority）或重點（Focus）學校：**如果第一條款學校在整體表現、畢業率和/或其他標準屬於表現最差的學校之列，紐約州教育廳會將其界定為優先考慮或重點的學校。
- **逐步關閉學校：**紐約市教育局決定哪所學校因表現不佳和/或需求低而要逐步關閉。

要查看更多有關指定學校是優先或焦點考慮學校的資訊，請瀏覽紐約州教育廳問責辦公室（Office of Accountability）的網頁：<http://www.p12.nysed.gov/accountability/ESEADesignations.html>。

在學校的畢業班就讀的學生不會收到公立學校選擇轉學申請表。

在 2015 年，4,399 個家庭透過 PSC 計劃的程序申請轉學。在全市有 13,634 個名額，有 3,560 名學生根據 2001 年的有教無類（NCLB）法案獲得了轉學安排。

公立學校選擇（PSC）申請過程

選擇學校

您可以選擇的所有學校都列在所附的 PSC 轉學申請表上。您喜歡選多少所學校就可以選多少，但是，這個轉學程序不考慮您的志願順序。您應挑選至少四所學校，以便最大限度地增加獲得轉學安排的機會。請只選擇出現在申請表上的學校。您的子女可能會被分配到您所選擇的任何學校，所以，請只選擇您願意讓子女入讀的學校。

除了選擇申請表上所列的學校外，您也可以選擇「其他學校」（Other Schools）這個選項。在作出這項選擇後，如果您選擇的學校均沒有空缺的入學名額，則您的子女可能被安排轉學至另外一所有名額的學校。

遞交申請表

如果您想替子女要求轉學，您必須在申請表上簽名，並將填妥的申請表用附上的信封寄回來。如果您不在截止日期前呈交轉學申請表，我們會斷定您已經不想參加這個計劃，您的子女也將留在其目前所在學校就學。**遞交申請表的郵戳日期必須最遲是 2016 年 3 月 23 日（星期三）。**

如果您想讓子女留在其目前的學校就讀，您就不需要遞交申請表或採取任何行動。您也可以申請表上打勾選擇「不」（NO），表示拒絕參加 PSC 計劃，然後通過郵寄提交表格。

申請結果信函

申請結果通知信會在 6 月份寄給各位家長。轉學安排會根據名額情況和 2001 年「有教無類法」的相關規定作出，該項法律規定，成績最差的和來自最低收入家庭的學生有最高優先權。PSC 計劃的需求量很高，每所學校的名額有限。我們不能保證一定能提供 PSC 轉學安排。如果您的子女在學年結束時沒有達到年級所規定的升級要求，那麼為其提供的轉學安排可能被收回。

如果您不想接受該轉學安排，不需要採取任何行動，您的子女將留在其目前的學校就讀。

作出明智的決定

在申請前，請考慮學校的下列特點：

- 地點
- 學校規模
- 學術重點
- 開設的課程和課後班活動
- 路程距離和所需時間
- 氛圍與文化

您的申請表上列有很多不同種類的學校。學校可以按其地點、規模、學術重點和所開設的課程而有所不同。計劃的詳情和您選擇學校所提供的活動，請瀏覽 www.nyc.gov/schools/ChoicesEnrollment，查看小學、初中和高中指南裡的說明及聯絡方法。您也可以與申請表中選擇的學校聯絡，查詢課程大綱和您可能有興趣的課後活動。

場地是否有殘障人士設施

如果您的子女行動不便，請考慮您子女想轉入的學校是否有殘障人士設施。若要獲得關於紐約市公立學校中的殘障設施的更多訊息，請瀏覽網站：<http://schools.nyc.gov/Offices/OSP/Accessibility>。

交通服務

請考慮子女要往返您在申請表上選擇的任何一所學校的距離。利用大都會捷運局（MTA）的網站（www.mta.info）來估算從家裡到所選擇的學校的最佳行車路線和距離/時間。在您把學校列在申請表時，請務必考慮從您家到該所學校要花的時間。

通過 PSC 計劃註冊的學生，如果符合資格，可以獲得交通服務。黃色校車是不會跨行政區提供的。黃色校車服務是不會給 7 年級至 12 年級學生的。不符合資格接受黃色校車服務的 PSC 學生可以收到有效乘坐地鐵和巴士的捷運卡（Metro Card）。

下列交通服務規定適用於「公立學校選擇」計劃的轉學生：

- 幼稚園至 2 年級學生居住地方距離學校少於 ¼ 英里有資格領取費用全免的捷運卡。
- 幼稚園至 2 年級學生居住地方距離學校多於 ¼ 英里有資格享用黃色校巴交通服務。
- 3 年級至 6 年級學生居住地方距離學校少於一英里有資格領取費用全免的捷運卡。
- 3 年級至 6 年級學生居住地方距離學校多於一英里有資格享用黃色校巴交通服務。
- 7 年級至 12 年級學生無論從家裡往返學校的距離有多遠，一律有資格領取費用全免的捷運卡。

英語學習生

紐約市教育局提供多種課程和支援，以確保英語學習生（ELL）獲得使他們能夠在學校取得好成績的語言服務。學校必須讓家長知道紐約市的三種課程模式，不論學生所在的學校目前是否提供家長所喜歡的課程模式。課程模式有：過渡性雙語教育（TBE）、雙向式雙語（Dual Language）和英語為第二語言教學（ESL）。如果您需要關於向英語學習生（ELL）所提供的服務的更多資訊，請致電 212-374-6072，或者瀏覽網站：<http://schools.nyc.gov/Academics/ELL/default.htm>

特殊教育服務

如果學生目前接受特殊教育服務，他們將繼續在新學校接受這些服務。在新學校，您將參與子女的年度個別教育計劃小組會議，以審視您子女的進度。在會議上，個別教育計劃小組會將您子女目前的技能和能力整理歸檔、審視和制訂教育目標，並決定什麼支援和服務會最適合他/她。

根據個別教育計劃（Individualized Education Program，簡稱 IEP）而接受往返於家門和校門之間的交通服務的殘障學生若透過「公立學校選擇」計劃轉到另外一所學校，那麼該生將繼續接受所規定的交通服務。

重要日期

- 「公立學校選擇」計劃申請表的截止遞交日期是 **2016 年 3 月 23 日（星期三）**。
- 申請結果信函會在 2016 年 6 月寄出。

有問題嗎？

如果您對「公立學校選擇」計劃有疑問，請瀏覽本網址：www.nyc.gov/schools/PSC。您也可以致電學生入學辦公室，電話號碼是 718-935-2439 或把問題寄到電子郵件 nclb_PSC@schools.nyc.gov。

若有交通服務方面的問題，請向學生交通辦公室（OPT）查詢，電話號碼是 718-392-8855，也可以發電郵給 pupiltransportationteam@schools.nyc.gov，或者造訪這個網站 www.OPTNYC.org。